銅鑼灣（上）

◆ 鄭寶鴻

銅鑼灣，源於一座以高士威道為中軸綫的銅鑼形海灣而得名，海灣範圍，為現時銅鑼灣道所環繞的地段，與及整座維園。早期的名稱為「紅（或銅）香爐」，所指的香爐是置於天后廟。

1841年3月，怡和（渣甸）洋行在這一帶的「東角」開始興建貨倉和糖廠，並於每日十二時鳴放「午砲」，因而這一帶現時仍有「東角道」、「糖街」及「景隆街」。1880年代，位於現中華遊樂會至高士威道間的一半銅鑼海灣被填平。

位於軒尼詩道旁的渣甸東倉另一端，有一座「渣甸山」，山上有怡和的「大班」和「二班」別墅兩座。其旁曾有一「勿地臣墟」（現勿地臣街）及「渣甸墟」（現渣甸街）和一「渣甸牧場」（現渣甸坊一帶）。其附近亦有一「渣甸紡紗局」，於二十世紀初改作聖保祿教會各機構及醫院。

1923年，商人利希慎以四百五十萬元購得渣甸山，並易名為利園山，曾於山上開設遊樂場，又在旁邊建一利舞台戲院。

1951年，當局在高士威道對開另一半「銅鑼」形，已用作避風塘的海灣進行填海，利園山亦開始夷平，將山泥砂石用作堆填物。工程於1953年完成，當局著手在新填地街上闢建維多利亞公園，於1957年完成。

至於夷平的利園山地段上，開闢了北（恩）平道、啟超道、白沙道及蘭芳道。原日的「利園街」（早期為怡和山街）則擴展為利園山道，利希臣街則易名為希慎道。

這一帶現時為銅鑼灣的「旺角」。

• 約1920年的跑馬地，右中部是渣甸山（利園山）。

• 約1958年的銅鑼灣。右方華都飯店旁為銅鑼灣道，左方為剛闢成的維園。

• 約1958年的軒尼詩道。左方的紐約戲院現時是銅鑼灣廣場。

• 高士威道及維園，約1963年。

• 希慎道的利園酒店，約1970年。

• 利舞台戲院，約1990年。

• 由波斯富街東望軒尼詩道，約1965年。正中是已夷平的利園山。

「長和專線」助被虐老人

◆ 張燕琳

不少長者在面對「虐老」事件時，都會遇到不少困惑，包括不認識虐老的定義，不了解支援虐老個案的社區資源及求助途徑，以至擔心因被虐待而求助的「後遺症」等等，因而往往於求助時多番卻步，欲語還休。

80歲的馮婆婆，20年前因照顧丈夫而申請到港定居。丈夫死後，她跟兒子居於公屋單位，兒子認為婆婆無所事事，沒有貢獻，亦因生活習慣不同引起衝突，經常恐嚇要打她，甚至沒收她的鎖匙，不讓她留在家中，令馮婆婆從早至晚都在街上或公園流連，只以餅乾充飢。直至馮婆婆向熱心街坊哭訴，獲街坊介紹，嘗試致電「長和專線」尋求協助。

馮婆婆經專線社工解釋後，才識別到自己懷疑被兒子虐待。社工為馮婆婆提供即時危機評估，並協助她制訂再被虐待時的危機應變計劃，並透過輔導，協助馮婆婆了解自己受虐後對身心的影響，以及自己的真正想法。馮婆婆後來經社工協助，成功調遷至另一公屋單位，開展獨居的新生活，脫離被虐困境。其後，馮婆婆更在社工的鼓勵及協助下，與兒子平心靜氣地調解以往的積怨，坦誠表達對日後相處模式的期望。現時，馮婆婆開始享受獨居生活，兒子亦會定期與她茶聚及電話聯絡，馮婆婆終能和兒子保持以禮相待的關係。

香港基督教服務處獲香港賽馬會慈善信託基金資助，夥伴香港大學進行實證研究，推展「流金頌社區計劃—長和滿葵青」。計劃藉「長和專線」提供諮詢服務，為被虐或懷疑被虐長者，以及有關當事人提供簡便的求助或舉報途徑；亦接受專業同工及公眾就長者被虐或懷疑被虐事件作出諮詢或個案轉介。計劃更針對受到被虐事件困擾的長者及有關當事人的即時需要，提供及時而適切的一站式支援服務，減低虐老事件發生的機會，並促進被虐或懷疑被虐長者及有關當事人重塑彼此尊重的相處模式。有關服務詳情，請致電2148 6138「長和專線」向當值社工查詢。

• 長者不要獨攬問題，要及早尋求協助。

藥物諮詢熱線 5131-3638　由藥劑師接聽，歡迎大家於辦公時間內致電，詢問有關由藥物的存放、所服食的藥物疑問，如藥能、藥性、服藥後的反應、與其他疾患的藥物同服食注意事項、藥物與食物的相沖及食療等問題。